

Hoofddlijn 2 : Oprichting en ontwikkeling van een geïntegreerde grensoverschrijdende economische ruimte;
Maatregel 2.1 : Stimulering en ondersteuning van de oprichting en ontwikkeling van geïntegreerde structuren voor economische en sociale ontwikkeling;

Titel : Grensoverschrijdende agglomeratie van de Europese Ontwikkelingskern;

Operator : "IDELUX";

Basisallocatie : 63.09.01;

Vastleggingskredieten : 6.660,00 EUR;

Codificatie van het project : E ILL 1 20100 PL02 E,

Besluit :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 7 duizend EUR overgedragen van programma 05 van organisatieafdeling 30 naar programma 01 van organisatieafdeling 14.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 01 van organisatieafdeling 14 en van programma 05 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2007 wordt gewijzigd als volgt :

(duizend EUR)

Basisallocatie	Initieel krediet en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 14 63.09.01	599	346	+ 7	-	606	346
OA 30 01.01.05	177	1.790	- 7	-	170	1.790

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 2 mei 2007.

Ph. COURARD

MINISTRE DE LA REGION WALLONNE

F. 2007 — 2775

[2007/202130]

31 MAI 2007. — Arrêté ministériel modifiant les annexes I^{re} et II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 relatif aux examens pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes au catalogue national

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, notamment l'article 2, modifié par les lois des 21 décembre 1998 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 2001 relatif aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 relatif aux examens pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes au catalogue national, notamment l'article 3;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'autorité fédérale en date du 5 février 2007, approuvée en date du 22 février 2007;

Vu l'avis n° 42.507/4 du Conseil d'Etat, donné le 28 mars 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant la nécessité de modifier les annexes de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 en vue de les mettre en conformité avec les modifications apportées par la Directive 2006/127/CE, dont le délai de transposition est fixé au 1^{er} juillet 2007,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose la Directive 2006/127/CE de la Commission du 7 décembre 2006 portant modification de la Directive 2003/91/CE de la Commission établissant des modalités d'application de l'article 7 de la Directive 2002/55/CE du Conseil en ce qui concerne les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de légumes.

Art. 2. A l'annexe I^{re} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 relatif aux examens pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes au catalogue national, la liste reprise sous "Légumes" est remplacée par la liste reprise à l'annexe I^{re} du présent arrêté.

Art. 3. A l'annexe II de l'arrêté précité, la liste reprise sous "Légumes" est remplacée par la liste reprise à l'annexe II du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté ne s'applique pas aux examens entamés avant le 1^{er} juillet 2007.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur au 1^{er} juillet 2007.

Namur, le 31 mai 2007.

B. LUTGEN

ANNEXE I^{re}**Légumes.**

Nom scientifique	Dénomination courante	Protocole de l'OCVV
<i>Allium cepa</i> L. (<i>Cepa group</i>)	Oignon et échalion	TP 46/1 du 14.06.2005
<i>Allium cepa</i> L. (<i>Aggregatum group</i>)	Echalote	TP 46/1 du 14.06.2005
<i>Allium porrum</i> L.	Poireau	TP 85/1 du 15.11.2001
<i>Allium sativum</i> L.	Ail	TP 162/1 du 25.03.2004
<i>Sparagus officinalis</i> L.	Asperge	TP 130/1 du 27.03.2002
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou-fleur	TP 45/1 du 15.11.2001
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brocoli	TP 151/1 du 27.03.2002
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou de Bruxelles	TP 54/2 du 1.12.2005
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou-rave	TP 65/1 du 25.03.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou de Milan, chou cabus, et chou rouge	TP 48/2 du 1.12.2005
<i>Capsicum annuum</i> L.	Piment ou poivron	TP 76/1 du 27.03.2002
<i>Cichorium endivia</i> L.	Chicorée frisée et scarole	TP 118/2 du 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée industrielle	TP 172/2 du 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée Witloof	TP 173/1 du 25.03.2004
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/1 du 27.03.2002
<i>Cucumis sativus</i> L.	Concombre et cornichon	TP 61/1 du 27.03.2002
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Courgette	TP 119/1 du 25.03.2004
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Artichaut et cardon	TP 184/1 du 25.03.2004
<i>Daucus carota</i> L.	Carotte et carotte fourragère	TP 49/2 du 1.12.2005
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenouil	TP 183/1 du 25.03.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Laitue	TP 13/2 du 1.12.2005
<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.	Tomate	TP 44/2 du 15.11.2001
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Haricot nain et haricot à rames	TP 12/2 du 1.12.2005
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Pois ridé, pois rond et mange-tout	TP 07/1 du 6.11.2003
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radis	TP 64/1 du 27.03.2002
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Epinard	TP 55/1 du 27.03.2002
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Mâche	TP 75/1 du 27.03.2002
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Fève	TP Broadbean/1 du 25.03.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Maïs doux et maïs à éclater	TP 2/2 du 15.11.2001

Le texte de ces protocoles peut être consulté sur le site Internet de l'OCVV (www.cpvo.europa.eu).

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 31 mai 2007 modifiant les annexes I^{re} et II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 relatif aux examens pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes au catalogue national.

Namur, le 31 mai 2007.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

B. LUTGEN

ANNEXE II

Légumes.

Nom scientifique	Dénomination courante	Principes directeurs de l'UPOV
<i>Allium fistulosum</i> L.	Ciboule	TG/161/3 du 1.04.1998
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Ciboulette	TG/198/1 du 9.04.2003
<i>Apium graveolens</i> L.	Céleri	TG/82/4 du 17.04.2002
<i>Apium graveolens</i> L.	Céleri-rave	TG/74/4 corr. du 17.04.2002 + 5.04.2006
<i>Beta vulgaris</i> L.	Poirée ou bette	TG/106/4 du 31.03.2004
<i>Beta vulgaris</i> L.	Betterave rouge y compris Cheltenham beet	TG/60/6 du 18.10.1996
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou-frisé	TG/90/6 du 31.03.2004
<i>Brassica rapa</i> L.	Chou de Chine	TG/105/4 du 9.04.2003
<i>Brassica rapa</i> L.	Navet	TG/37/10 du 4.04.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée à larges feuilles ou chicorée italienne	TG/154/3 du 18.10.1996
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Pastèque	TG/142/4 du 31.03.2004
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Potiron	TG/155/3 du 18.10.1996
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A.W. Hill	Persil	TG/136/5 du 6.04.2005
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Haricot d'Espagne	TG/9/5 du 9.04.2003
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radis noir	TG/63/6 du 24.03.1999
<i>Rheum rhubarbarum</i> L.	Rhubarbe	TG/62/6 du 24.03.1999
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Scorsonère	TG/116/3 du 21.10.1988
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine	TG/117/4 du 17.4.2002

Le texte de ces principes directeurs peut être consulté sur le site Internet de l'UPOV (www.upov.int).

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 31 mai 2007 modifiant les annexes I^{re} et II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 relatif aux examens pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes au catalogue national.

Namur, le 31 mai 2007.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2007 — 2775

[2007/202130]

31. MAI 2007 — Ministerialerlass zur Abänderung der Anlagen I und II des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2004 über die Prüfungen im Rahmen der Aufnahme der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten in den nationalen Katalog

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,

Aufgrund des Gesetzes vom 11. Juli 1969 über die Pestizide und die Rohstoffe für die Landwirtschaft, den Gartenbau, die Forstwirtschaft und die Viehzucht, insbesondere des Artikels 2 abgeändert durch die Gesetze vom 21. Dezember 1998 und vom 5. Februar 1999;

In Erwägung des Königlichen Erlasses vom 8. Juli 2001 über die nationalen Kataloge der Sorten von Gemüsearten und landwirtschaftlichen Pflanzenarten, insbesondere des Artikels 2 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2004 über die Prüfungen im Rahmen der Aufnahme der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten in den nationalen Katalog, insbesondere des Artikels 3;

Aufgrund der Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde vom 5. Februar 2007, genehmigt im Rahmen des Berichts vom 22. Februar 2007;

Aufgrund des am 28. März 2007 in Anwendung des Artikels 84 § 1 1^o der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 42.507/4;

In Erwägung der Notwendigkeit, die Anlagen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2004 abzuändern, um sie an die durch die Richtlinie 2006/127/EG eingeführten Änderungen, deren Frist für die Umsetzung auf den 1. Juli 2007 festgelegt ist, anzugleichen,

Beschließt:

Artikel 1 - Der vorliegende Erlass überträgt die Richtlinie 2006/127/EG der Kommission vom 7. Dezember 2006 zur Änderung der Richtlinie 2003/91/EG der Kommission mit Durchführungsbestimmungen zu Artikel 7 der Richtlinie 2002/55/EG des Rates hinsichtlich der Merkmale, auf welche sich die Prüfungen mindestens zu erstrecken haben, und der Mindestanforderungen für die Prüfung bestimmter Sorten von Gemüsearten.